

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 75 (1984)

**Heft:** 22

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin

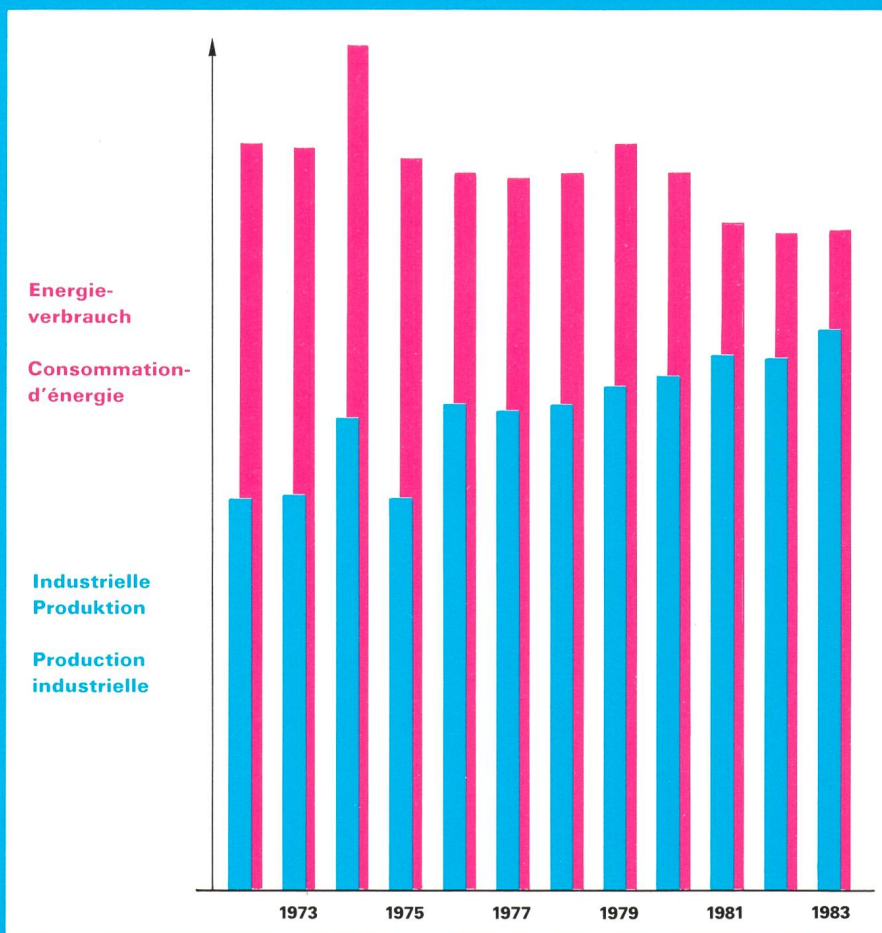


des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
de l'Association Suisse des Electriciens

des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke  
de l'Union des Centrales Suisses d'Electricité

*Sinkender Energieverbrauch  
trotz steigender Produktion am  
Beispiel der Chemieindustrie*

*Baisse de la consommation  
d'énergie malgré une  
augmentation de la production  
d'après l'exemple de l'industrie  
chimique*



**22/1984**

## **Elektrizitätswirtschaft Economie électrique**

**Rationelle Energienutzung  
Utilisation rationnelle de l'énergie**

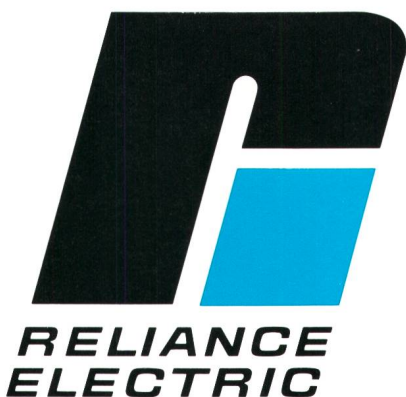
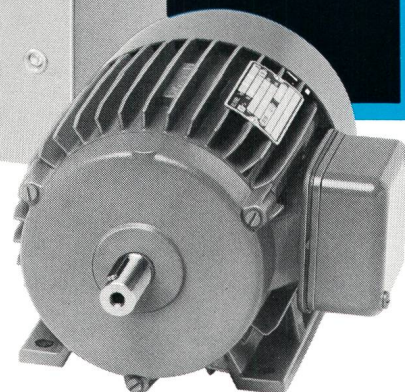
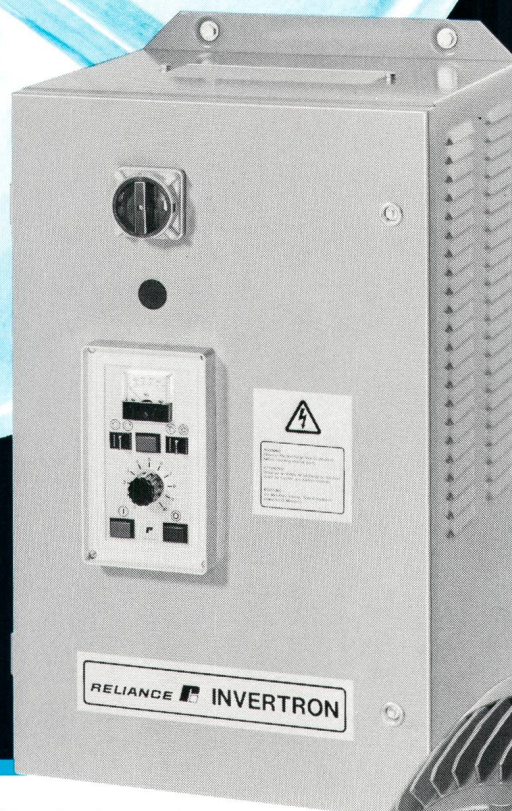
# INVERTRON VSI

Frequenzumrichter für  
Drehstrom-Normmotoren

Leistung: bis 22 kW

Der regulierbare,  
wartungsfreie Antrieb  
mit dem Prädikat

# ANSCHLUSSFERTIG



INVERTRON VSI – der komplette,  
anschlussfertige Drehstrom-Antrieb. Klare Schnittstellen – einfache Inbetriebnahme – keine Zusatzkosten.

Schweiz Reliance Electric AG  
CH-6036 Dierikon  
Tel. 041-30 33 66

BRD Reliance Electric GmbH  
Blumentalstrasse 102  
D-415 Krefeld  
Tel. 2151-1071

Österreich Reliance Electric GmbH  
Alszeile 105  
A-1170 Wien  
Tel. 222-45 21 82